

# EL INVESTIGADOR.

*Para instruirnos tenemos mas necesidad de investigar  
que de juzgar:*

*Así nos acercaremos por grados á la verdad. "Droz.*

N. 39.

MONTEVIDEO 5 DE JUNIO DE 1833.

•1½ Rs.

## AVISO DE LOS EDITORES.

Este papel se publica por la Imprenta de la Independencia en las tardes de los dias Miércoles y Sábado de cada semana: se vende en el mismo establecimiento, Calle de San Sebastian N.º 37; en el Muelle, casa de D. Manuel Graín, en la librería de D. Ignacio Julian, calle de San Gabriel No. 63 y en la tienda esquina de D. Domingo Gonzalez, calle San Pedro.

## INTERIOR

El honorable diputado D. Juan Maria Terreiro en la sesion del 3 del corriente, al asentar los preliminares de una especie de oposicion, que segun se dice, está résuelto á sostener contra el Poder Ejecutivo, ha émitido ácertos y proposiciones tan subersivas, que creemos, no se deben relegar al olvido sin antes impugnarlas severa y rigurosamente. Parte de este encargo confiamos será llenado por los Srs. Diputados, que á nuestro entender, no pueden mirar serenos (salvamos la intencion del honorable representante) la destruccion de una obra que tanto trabajo ha costado llevar al cabo, y el desmoronamiento del "credito" sin ejemplo, de que disfruta el Ejecutivo á merced de la fidelidad y exactitud que ha desplegado en sus compromisos. Los diputados no debieran valerse de su posision y de la inmunidad que disfrutaban sus opiniones, para emitir ideas que algunos pudieran clasificar desorganizadoras y alarmantes.

Por lo primero que el Sr. diputado comenzo su alocucion fué por rectificar la espresion, que émitió sin duda en fuerza de los principios, que de tan evidentes y verdaderos se han convertido en vulgares, de que el Gobierno "no es el que tiene cre-

"dita sino la nacion." Confesamos que á no escuchar tan singular paradoja en lós labios de un representante conocido por su patriotismo, hubiéramos creído esta nueva definicion de la palabra "credito" el preliminar de un plan tan meditado como perfido. Es incontestable que los materiales de que se forma el "credito" son, los recursos y riquezas de la nacion; pero no lo es menos que el "credito" como la "banca rota" es un resultado de las convinaciones del Poder Ejecutivo, encargado de la hacienda nacional. La nacion es la que gobierna: todo se hace á su nombre; mas á los encargados por ella de la administracion de los negocios no se les puede quitar la gloria, ni eximir del oprobio que les resulte por sus malos ó buenos actos. Si un ministro precipita al pueblo en la miseria; si lo arrastra á la banca rota, no hay duda, que quien padece los males que son su consecuencia es el publico; pero es evidente que el responsable de ellos es el ministro, que los ocasionó, como fuera acreedor al aplauso y al premio si salvara la nacion, y si como nuestro ministro hubiera creado el credito, nombre que antes de su asenso, por causas que no es del caso examinar, era un motivo de desesperacion.

No son menos flacas las bases del discurso del honorable diputado. Preténde que no se puede proceder al empréstito, sin conocer el monto de las letras en circulacion y el de las cantidades que será necesario esponder en adelante. ¿A que puede conducir esto? ¿A que distraer al Ejecutivo de sus inmensas tareas, provocando una resistencia incompatible con el estado de fuerza moral que necesita para ahogar enteramente la rebellion? ¿O piensa el honorable diputado que es lo

mismo hacer mociones ó estudiar alocuciones, que descender á detalles de cuantía en una época en que rodean al Ejecutivo asuntos difíciles y graves? Se sabe que todo lo que se ha gastado ha sido en sosten de la causa de los pueblos: se sabe que la conducta del Gobierno ha sido aprobada por la Asamblea de que es miembro el Sr. Representante: se sabe en fin que las necesidades de la nación son urgentes, que el soldado necesita pan y vestuario, y que no se le puede decir "aguar" de V. hasta que se examine si todo lo que ha gastado el Gobierno en épocas anteriores ha sido "legitimamente con motivo."

Exije el Sr. Diputado el presupuesto de lo que se ha de gastar. Esto seria lo mismo que si un enfermo exijiera á su medico el presupuesto de las medicinas necesarias para su curacion: lo repetimos el cálculo solo puede emplearse en los tiempos tranquilos, en que los datos de una época anterior sirvan de puntos de partida. Las consecuencias de la rebelion se pueden contrarrestar pero nunca preveer.

Los discursos del Sr. Representante hicieron días pasados una fanesta herida al credito del Gobierno. Y es preciso que en los momentos en que es tan necesario conservarlo, no se le mine por arengas peligrosas y extemporaneas. Es inexacto lo que asentó el honorable diputado: el pueblo no exige las esplicaciones que á su nombre á pedido y la prueba es el jeneroso desprendimiento con que se ha presentado á sufragar las cantidades que el Ejecutivo necesita: el pueblo no duda del recto manejo del Ejecutivo; y esta verdad, tan dolorosa para algunos revoltosos, es un laurel de gloria para la causa de las instituciones y de los principios.

Bajo el título correspondencia leeran nuestros conciudadanos, un artículo firmado por unos *oficiales de la Sala*, en contestacion á uno nuestro del número pasado, en el que con la mayor moderación rogamos á los SS. presidentes de las CC. (por el interés mismo de los SS. Representantes) que ordenasen á los secretarios de la Asamblea faciliten á los periodicos, copias de las actas decretos, etc. á fin de que el pueblo se penetre de la importancia de las tareas de sus delegados; citando en apoyo

de nuestra indicacion, la practica de las naciones mas notables en el sistema constitucional; pero como no basta la intencion (*bonísima*) para acertar en asuntos de historia y de politica, los SS. *oficiales*, han padecido equivocaciones de mucha gravedad.

Sepan, los SS. "Oficiales" que en las CC. de Paris y de Londres hai taquigrafos pagados por el gobierno, para recoger los discursos de los SS. diputados, y sepan igualmente que sus trabajos no solo se imprimen en los diarios de sesiones sino que se insertan en otros periodicos. Pero si esto es así ¿como "es que los periodicos tienen sus lugares respectivos en donde redactan todo lo "que juzgan de interes publico?" Si, SS. Oficiales, los periodicos tienen esos lugares pero no es por que no puedan recoger materiales de las secretarias, sino por que la curiosidad publica no sufre demora y por que nueve ó diez mil suscriptores suministran fondos bastantes para sufragar los gastos de taquigrafos y escribientes. Así, pues, el deseo de lucro es el que unicamente ha ocasionado, "que mas de una vez una discusion importante "se ha publicado por ellos antes de concluirse la "sesion." Los EE. del *Investigador* no han pedido la publicacion de las actas por lucrar con su insercion, no SS. las han pedido por que creen es su deber manifestar el clamor del pueblo que se queja, con tanta justicia, de un silencio que oculta del mismo modo los discursos dirigidos al mejoramiento de su condicion, y los anarquicos y perfidos de que pueden valerse las personas de dañada intencion para interrumpir la grande obra de la Patria.

Quiza nos repliquen Vds. que nuestra Sala no tiene taquigrafos y que á ellos solo compete presentar una copia fiel de las discusiones. Mas y esto contestaremos que los taquigrafos casi son innecesarios en nuestra sala, y que para dar una idea de los pocos discursos que se pronuncian basta el Secretario; y no nos vengan los Srs. *Oficiales*, con las secretarias de Francia pues es bien sabido, que los quehaceres de ellas se diferencian en un quinientos, de los que hai en las nuestras. En Buenos Aires á este respecto se observa una actividad sorprendente para quien considere el estado de la Argentina y penaria en que se

halla aquel país; un día es suficiente para que los periódicos reproduzcan los discursos de los diputados. Si las secretarías de las HH. CC. de esta República los publicasen en un diario de sesiones, ú en otro periódico cualquiera, tendrían disculpa en decir á los Editores de periódicos que costeasen escribientes, para proporcionarse copias de lo ocurrido en la Sala. Nosotros, por lo que clamamos no es por esto, es por que se publiquen por los SS. Secretarios las actas, a fin de que todos sepan lo que se hace en las CC., cuando cumplan esta obligacion pueden decirnos "si Vds. quieren publicar lo que ocurre en este lugar con anticipacion, vengan á copiarlo, y sino quieren tomarse esta molestia transcribanlo del periódico donde nosotros lo publicamos."

Ignoramos cuales sean las tareas que prian á los Srs. oficiales de hacer un servicio importante al público, pues si es cierta la informacion que se nos ha dado su número es demasiado; y segun lo que hemos podido calcular en las veces que hemos asistido á la Sala, nos parece, que los trabajos de que se ocupan son en extremo moderados.

#### DOCUMENTOS OFICIALES.

TODO LO QUE SE PUBLICA BAJO ESTE EPIGRAFE  
ES OFICIAL

### *Proyecto que ha elevado el Superior Gobierno á las HH. CC.*

#### MINISTERIO DE ESTADO.

Montevideo Mayo 26 de 1833.

Desde que las necesidades publicas y las erogaciones del Tesoro, saliendo de la esfera comun á esfuerzos de la anarquia, crecieron rápida y sucesivamente hasta un punto muy superior á los recursos conocidos, el Gobierno se apercibió fácilmente que si podia ocurrir á tamaños compromisos por medio del crédito adquirido á virtud de una lealtad religiosa y de una marcha franca; ese mismo crédito necesitaria ser auxiliado por operaciones sucesivas que á la par que le diesen mas ensanche concudiesen á llenar sus nuevas obligaciones.

Se apercibió tambien de que el arbitrio mas

oportuno y mas importante para la prosperidad del país seria un establecimiento particular multiplicando los medios y las transacciones con el crédito, multiplicase tambien los recursos de la autoridad; pero convencido de que estas esperanzas serian hoy prematuras, por la lucha de la inexperiencia y las preocupaciones, ha debido relegarlas para otra oportunidad, y referirse por ahora á una mas simple, mas conocida y no menos fructifera para el objeto principal de la epoca presente. Tal es la realizacion de un empréstito.

Con el fin de habilitarse de medios para verificarlo, pidió y obtuvo de las HH. CC. la continuacion por dos años de las ventas destinadas hoy á la amortizacion del cobre; la ley le ha autorizado para disponer de ellas del modo que crea mas conveniente á los intereses públicos, dando cuenta en oportunidad; y despues de haber tentado su enajenacion en la forma que le ha sugerido los conocimientos practicos sobre el valor de esas rentas, cuyo incremento marcha á la par de los progresos del país, ha visto que el mejor arbitrio para conciliar los intereses de los especuladores con los públicos, era fijar bases tales que asegurando á los empresarios un producto ventajoso, no defraudasen las justas esperanzas de la Autoridad sobre los proventos de aquel ramo á la sombra de la paz y de una administracion regular.

Ha podido llenar este objeto provocando y consiguiendo la reunion de una porcion considerable de capitalistas que nombraron una comision con la cual se ha arreglado el adjunto proyecto de un empréstito de 120 mil pesos bajo las bases y condiciones que él establece, y que se apresura á poner en conocimiento de las HH. CC.

Adoptado ya el proyecto por parte del Gobierno, él convoca desde este momento suscritores, bien seguro de encontrar los necesarios para realizarlo con la brevedad que demandan las circunstancias: bien seguro dice el Ejecutivo, por que lo está de que el proyecto se ha hecho popular y de que los capitalistas reconocen la conveniencia publica y particular que envuelve su ejecucion; mas para dar á ese contrato todo el vigor y garantias que conviene, es sobre manera urjente.

te que las HH. CC. tengan á bien sancionar la prórroga á que se refiere el artículo 8.º en su caso.

No es menos urgente la aprobación del proyecto en general para consolidar la confianza pública y multiplicar las garantías del contrato alejando todo jenero de duda sobre la exactitud y religiosidad de su cumplimiento.

Aunque las ventajas que el proyecto ofrece á los empresarios son considerables, el Gobierno se cree en el caso de felicitar á las HH. CC. por las disposiciones que encuentra para realizarlo; y las razones en que se apoya este concepto son tan obvias y conocidas, que sin detenerse en explicarlas, se refiere solo á recomendar cuanto puede á su consideración la adjunta minuta de decreto, esperando que los honorables RR. penetrados de la urgencia de su deliberación procederán por instantes á verificarla, cooperando de este modo al buen suceso de una operación de grande consecuencia y sobre la cual trabaja el Ejecutivo desde este momento sin perdonar días festivos.

El Ejecutivo reproduce á las HH. CC. la mayor consideración y aprecio.

GABRIEL A. PEREIRA.

*Santiago Vazquez.*

Al Sr. Presidente de la Cámara de Representantes.

#### PROYECTO DE DECRETO.

Art. 1.º Autorízase al Poder Ejecutivo para que lleve á efecto un empréstito de 120 mil pesos bajo las bases y condiciones que establece el proyecto de 26 del presente mes.

2.º Comuníquese ect.

*Vazquez*

EXMO. SR.

Reunidos algunos individuos de este comercio el 17 de Abril último, para tratarse sobre rematar, el derecho adicional extraordinario que prórogó la A. G. por decreto de 13 de Marzo por dos años mas despues de concluido el pago de las acciones de la extincion del cobre extrangero, nombraron una comision para que arreglase el modo de practicar este remate, de un modo que

concilia los intereses del Gobierno con los de los mismos individuos que lo verificasen.

Arreglado, en efecto, por la Comisión y hecho el cálculo que creyó prudente; trató con S. E. por medio de sus miembros sobre la cantidad de que podría hacerse por la sociedad el referido remate, y V. E. hayó que la cantidad que se proponia no llenaba los deseos del Gobierno que V. E. arreglaba á sus actuales necesidades y urgencias.

En este estado V. E. pasó un proyecto que daba un rumbo diferente á este negocio, y diciendo que estaria mas en los intereses del Gobierno un empréstito de 120,000 pesos amortizables, con los premios de dos y medio por ciento mensual con el referido derecho adicional extraordinario sobre que la comision reflexionó y datos que V. E. ha tenido la bondad de suministrarle, al fin ha sido combencida la comision de que el que tengo el honor de incluir á V. E. concilia suficientemente los intereses del Gobierno y los de los prestamistas.

El primer objeto de la Comisión ha sido el de que el Gobierno pueda contar con este recurso en sus presentes urgencias, convencida plenamente de que el deber principal de todo ciudadano es contribuir en cuanto le sea posible al apoyo que necesite el Gobierno para mantener el orden establecido; y como objeto secundario atendió tambien al de los prestamistas para lo que alló en V. E. las mejores disposiciones.

En el proyecto se encuentra todo esto reunido y todos los que voluntariamente se convengan en llenar el empréstito, encontrarán exactamente estas circunstancias, que no les dejarán que de sear en el particular, y cumplidas las benéficas miras de V. E. á quien tengo el honor de saludar con mi mayor respeto.

Montevideo Mayo 26 de 1823.

JOSE DE BEJAR. Presidente.

Ramon Massini. Secretario.

#### PROYECTO.

Se formará una sociedad de prestamistas que se comprometa á hacer al gobierno un empréstito de 120,000 pesos, bajo las bases siguientes.

1.º El empréstito se hará por terceras partes, al contado y á cuatro meses.

El primer pago al contado se hará con 20,000 pesos en efectivo ó aceptaciones equivalentes, y los otros 20,000 pesos en letras del Gobierno cuyo vencimiento no esceda del mes de Julio.

El segundo pago á los dos meses se hará con 20,000 pesos en efectivo ó aceptaciones equivalentes, y los otros 20,000 pesos en letras del gobierno cuyo vencimiento no esceda del 15 de Septiembre.

El tercer pago á los cuatro meses, se hará con 20,000 pesos en efectivo ó aceptaciones equivalentes, y 20,000 pesos con letras del gobierno cuyo vencimiento no esceda del mes de Octubre.

2.º El pago del empréstito, intereses y demás gastos que se establecen por este proyecto se hará con las mismas rentas destinadas hoy á la amortización de cobre y prorrogadas por la ley de 13 de Marzo último, por dos años después de fenecida aquella operación, desde la época en que se entregará al encargado por los prestamistas, en la misma forma que se hace á la comisión de aquel ramo, hasta el completo pago.

3.º El gobierno abonará á la sociedad sobre dicho capital de 120,000 pesos el interés de dos y medio por ciento mensual en los terminos siguientes.

Todos los meses desde la fecha del primer pago pagará el premio de uno y medio por ciento tanto sobre las sumas que reciba en dinero como sobre los valores de las letras del gobierno ó aceptaciones de los prestamistas.

El uno por ciento restante se pagará con los primeros fondos que empiecen á percibirse del derecho adicional extraordinario, luego que se concluya la amortización de las acciones de cobre.

4.º Pagados los intereses en la forma establecida empezará á amortizarse el capital, deduciendo previamente el interés de dos y medio por ciento mensual que seguirá venciendo proporcionalmente hasta su total amortización.

5.º El interés del uno y medio por ciento que mensualmente debe pagar el gobierno á la sociedad, será entregado indefectiblemente al fin de cada mes por el Tesorero Jeneral y ba-

jo su responsabilidad al tesorero que nombre la sociedad para percibirlo.

6.º Luego que estén amortizadas las acciones del cobre, el tesorero jeneral entregará mensualmente bajo su responsabilidad al tesorero de la Sociedad el importe que recaude perteneciente al derecho adicional extraordinario, sin que en ningún tiempo, ni bajo pretexto alguno, pueda darse otro destino á dichos fondos, hasta la total amortización de los 120,000 pesos y de sus correspondientes intereses al dos y medio por ciento mensual.

7.º Las letras del gobierno y aceptaciones que entregue la sociedad á los respectivos plazos las recibirá con el descuento del uno y medio por ciento mensual por el tiempo que falta á su vencimiento.

8.º Para el caso que las rentas destinadas al pago del empréstito é intereses no alcanzasen á llenarlo los dos años de la ley, continuarán por el tiempo necesario hasta la total extinción, siendo del cargo del gobierno recaudar la aprobación de las HH. CC.

9.º El Gobierno abonará igualmente en los mismos terminos y bajo las condiciones expresadas cien pesos mensuales en plata efectiva para gastos de oficina, al Tesorero de la sociedad desde que haga el primer pago hasta el total pago del capital y sus intereses.

10.º La sociedad reglará el modo de hacer los pagos y dividendos como mejor le parezca.

11.º No se contemplará formada la sociedad mientras no haya reunido el número de accionistas suficiente para completar el empréstito de los 120 mil pesos,

12.º Cada acción será de quinientos pesos.

13.º El pago de dicho capital de 120 mil pesos y los intereses que devenguen según queda explicado en las anteriores bases, se hará precisamente en plata ú oro metálico y no en otra moneda cualquiera que sea,

Montevideo Mayo 21 de 1833

José de Befar

José Ellauri.

Ramon Massini.

Jorge de las Carreras.

Domingo Vazquez.

Ramon de las Carreras

Montevideo Junio 4 de 1833.

El Vice Presidente de la Camara de Representantes abajo firmado, en cumplimiento del artículo 62 de la Constitucion, pasa al P. E. los artículos correccionales á la lei de elecciones, sancionados por la A. G.

Con este motivo, saluda con el aprecio de siempre á S. E.—ALEJANDRO CHUCARRO. Vice Presidente—*Miguel A. Berro*. Secretario.

Exmo. Sr. Presidente interino de la Republica.

El Senado y Camara de Representantes de la Republica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General decretan.

Artículos correccionales á la lei de elecciones.

12 Los votos se darán personalmente y de palabra, proponiendo primero para Representantes titulares el numero correspondiente á cada departamento y en segunda un numero igual para suplentes, haciendose el asiento en listas separadas. Los que obtuviesen mayor numero de sufragios, en cada clase, serán habidos por electos en cada una de ellas.

22. Serán proclamados respectivamente Representantes titulares, y suplentes de estos, los nombrados con arreglo al artículo 12 á cada uno de los primeros se pasará copia autorizada del acta, que les servirá de suficiente diploma para incorporarse á su camara.

23 En los casos en que haya de darse copia del acta á cualquiera de los suplentes, se reunirán el Alcalde y dos individuos, cuando menos de los que compusieron la mesa.

37. Cada colegio nombrará antes y separadamente un senador, y verificado, elijirá acto continuo cuatro suplentes, votando tambien separadamente por el primer suplente y despues por cada uno de los restantes por su orden. Sala de Sesiones 3 de Junio de 1833.

ALDJANDRO CHUCARRO. Presidente.

*Miguel A. Berro*. Secretario.

DECRETO DEL GOBIERNO.

Montevideo Junio 4 de 1833

Acuse e recibo, complase, comuniquese á quienes corresponda y dese al Registro Nacional.

PER YRA.

*Santiago Vazquez*.

## DEPARTAMENTO DE POLICIA.

Montevideo 3 de Junio de 1833.

Se han preso desde el sabado ultimo y puesto á disposicion del Sr. Fiscal militar, en comision, los negros Tomas Liz, Antonio Varela, el chanehero, por creerlos comprendidos en la rebelion proyectada por los negros; de los cuales estaba recomendada la aprehension por el expresado Sr. Fiscal.

La noche anterior, han sido arrestados siete individuos entre negros esclavos y peones; unos y otros por andar sin papeletas y tarde de la noche, los primeros se han entregado á sus propietarios, y algunos de los segundos tambien se han puesto en libertad.

Al juzgado del Crimen ha pasado hoi el individuo Pedro Ruiz, por haber herido la noche anterior á Manuel Bás, de oficio sastre; y con aquel se han adjuntado los datos sobre el hecho y certificado del medico de policia, en que consta la clase de herida que recibió el segundo.

Todo lo que el jefe Politico tiene la satisfaccion de comunicar al Superior Gobierno por conducto de S. E. el Sr. Ministro á quien se dirige y saluda con su afectisima consideracion.

*Luis Lamas*.

Exmo. Sr. Ministro de Gobierno.

## AVISO.

La Junta Economica Administrativa tomando un termino medio entre los valores que actualmente tienen el trigo y las arinas, y de ser este el de diez pesos la fanega de aquellos y de quince la barrica de estos, acordó en sesion de hoy que desde el dia dos de Junio inclusive tenga el real de pan blanco veinte onzas y que se anunciase al publico por medio de los periodicos. Montevideo 31 de Mayo de 1833.

SALVADOR TORT.

Secretario.

## CORRESPONDENCIA.

1.º

Soy un pobre labrador, honrado si, mas algo falta de luces, lo que hace que comunmente recurra al cura de mi pueblo; mas ha dado la desgracia que este Sr. aunque buen teologo, no es

Hombre capaz de decidir una cuestión política, por lo que suplico a V. se sirva explicarme una que se me ha ocurrido. Es el caso que días pasados tomé la Constitución de esta República y momentáneamente clavé mi vista en los artículos 11 y 12.

"La ciudadanía (dice el primero) se suspende... por estar procesado legalmente en causa criminal, de que pueda resultar pena corporal infamante," y el 2.º "La ciudadanía se pierde por sentencia que imponga pena infamante." Confieso a V. que estas palabras llamaron mi atención, la que se concentró enteramente dentro de sí misma, cuando hallé á las tres ojos del cuadernito de mis pecados, un artículo 24 que dice: "Para ser elegido representante se necesita ser ciudadano." ¡Caspita! ¡Que idea! (dije entre mí) ¿y si un hombre con proceso pendiente y con una sentencia que lo condenase....v.g. á la pena de muerte, fuese elegido representante ¿la elección sería legítima? ¿Segun la Constitución podría ser diputado? Estas son mis dudas Sr. Editor. B. L. M. de Vd.

*Un Canario.*

2.º

Con las mismísimas puras intenciones con que V. se digna dirigirse á los SS. Presidentes de las HH. Camaras en el primer artículo del N. 38 de su ilustrado periodico, y absolutamente conformes en la conveniencia de que los ciudadanos se instruyan de los trabajos de sus Representantes con la publicacion de los proyectos y discusiones legislativas, ya que no sea con su asistencia á las sesiones, debemos prevenirle, que hasta ahora ha llegado á nuestra noticia que las Secretarías de las Camaras de Londres y Paris manden á los periodicos aquellos, sino que los periodistas, tienen sus lugares respectivos en las salas de sesiones, en donde redactan todo lo que juzgan de interés público y no ha sido una sola vez que una discusión importante se ha publicado por ellos antes de concluirse la sesión.

Si en nuestro País no tenemos aun esta fortuna, no es ciertamente culpa de las Secretarías muy bueno seria que se creasen en cada una, un par de oficiales con solo el objeto de llenar los benéficos deseos de V., por que de otro modo no es mas facil que con los que tienen actualmente puedan encargarse de aquella tarea.

Sin embargo créenos que podría allanarse todo, con que cada uno de los Sres. Periodistas

destinase algun escribiente de aptitudes para cumplir con un objeto tan laudable, al que las Secretarías se harían un deber de proporcionar por su parte todos los útiles necesarios al efecto.

No dudamos que el Sr. Editor del Investigador adopte un medio tan sencillo como útil, y que tal vez el cumulo de sus atenciones habrá impedido ocurrirsele.

Entre tanto y esperando que se servirá insertar esta contestacion, para satisfacer al publico en su proximo numero, le saludan atentamente

*Unos oficiales de la Secretaría de la Cámara de Representantes.*

3.º

### ORTOGRAFIA.

*Continúa.*

Apenas parece concebible que haya prevalecido por tanto tiempo despues de la defnición del doctísimo Nebrija i la opinion, de los que le siguieron la pretencion errada de la academia de unir á la pronunciacion, el origen y el uso, cuando los oficios de esos tres fundamentos ceden la parte que les corresponde á la sola pronunciacion, como regla indispensable i anterior á la gramatica. Anterior, si á todo estudio sistemado; por que el hombre habla i expresa sus necesidades antes de conocer los elementos que forman los sonidos simples, las articulaciones i la union de estas que organizan las palabras ó pronunciaciones completas. El uso de la palabra es una necesidad primera de nuestra especie, i de aqui la pronunciacion dirige todo el mecanismo de la ortografia i el uso que se denomina constante.

Si las representaciones ya sean simples ó compuestas forman una segunda necesidad para comunicar ó transmitir las palabras i pensamientos hablados solamente, no pueden dejar de sujetarse al acento particular del idioma reglando su valor representativo por los sonidos que precisa dar la voz i las pronunciaciones. Si este pensamiento no fuese exacto, ¿ne idea podría acogerse suficiente á salvar la dificultad de reglar el uso general de la escritura, tomando el uso anterior por guia de esos trabajos organicos? ¿con que teoria llevar á la practica la perfeccion de los sonidos i pronunciaciones castellanas eligiendo el origen latino, griego, arabe i bascuence como aun principio destinado á reglar el uso i la pronunciacion? La mezcla eterogenea que resulta de las cosas que representan esas voces, por sus efectos, inclinan el juicio en favor de los opositores á la academia.

mia española, en prueba que no hai un medio razonable fuera de la opinion que ellos sostienen.

El conocimiento etimológico i el uso inconstante de los pueblos, parece ya que no es donde debe recurrirse para mejorar las ideas gramaticales; á nuestro oído que es sin duda el juez irrecusable de la pronunciación, debemos entregarnos al decidirnos á corregir sus defectos i dar reglas á la escritura que prueben el grado de perfección á que se hayan llevado las ideas: reglas fijas i sencillas, que identifiquen el uso práctico i uniforme con la teórica. El conocimiento de algunas verdades ortológicas vendrá á ser entonces indispensable al arreglo de las representaciones que comprende el alfabeto castellano. El sería muy importante. Haria recibir el convencimiento de que la ortografía del idioma no será perfecta, si el alfabeto no determina completamente todos los sonidos, con tantos signos diferentes que representen cuantas sensaciones hace recibir al oído el órgano de la voz con las pronunciaciones fundamentales i articuladas. La academia española i los gramáticos que han seguido sus opiniones han estado muy distantes de consultar ese principio, que seguramente habria dado mejor dirección á los trabajos i reformas practicadas en la ortografía.

Si las calidades propias de las letras del alfabeto las constituyen la propiedad con que representan los sonidos, i si el que tubiere un número menor de impropiedades debe considerarse como el mas próximo á la perfección; no hai entre los alfabetos de los idiomas vivos, uno que se acerque tanto á esa correspondencia necesaria entre las representaciones i las cosas representadas, como el castellano; que se preste con tanta docilidad á las innovaciones que harán desaparecer la diferencia con que esas representaciones se ofrecen á la consideración cuando se examinan ortológicamente. Los defectos del alfabeto del idioma de los españoles i sus hijos, estan, mas en el falso concepto que se ha formado de la base de la ortografía que en la naturaleza de los signos. Estos son precisamente suficientes á dar la propiedad de los sonidos al oído mas delicado: á conservar tambien una perfecta igualdad entre los nombres de las consonantes i las composiciones simples i directas de estas con las vocales, siempre que se medite un poco sobre el principio ortológico arriba indicado; que se aprecie bien la teoría de los sonidos unicos que representan las letras.

El alfabeto castellano puede observarse bajo dos aspectos diferentes: uno ortográfico que es como existe, i el ortológico que á mi ver es el que debe regularizar. En el primero, las representaciones en parte no corresponden á los sonidos. Dividido propiamente en vocales i consonantes, no manifiesta igual propiedad cuando las conso-

nantes que son mudas naturalmente, nos las presenta el capricho, de dos clases diferentes. Cualquiera que sea la autoridad de la academia, no podrá evitar que clasifique de monstruosa la división que hace de las consonantes en mudas y semivocales; por que en el uso, antepuestas á una vocal producen articulaciones absolutamente iguales, ya sean semivocales ya mudas, lo que prueba que la diferencia establecida, es nominal. Los errores ortográficos arbitrariamente acogidos, no pueden ocultarse recurriendo en la práctica á los conocimientos ortológicos; i he hai el fundamento de recomendar su aplicación á las reformas.

### EL PAN NUESTRO / DE CADA DIA / DANOS LE HOY.

Aunque en los tiempos de atras  
*Juris del pan* no tubieron  
Cinco mil hombres comieron  
Con cinco panes no más,  
Mas hoy milagros veras  
Por otro estilo siniestro,  
Pues como el mundo está diestro  
En el arte de amasar  
Se come un hombre un millar  
De panes como EL PAN NUESTRO

Nos comulgan sin cesar  
Con rodajas de galletas  
Y con ruedas de carretas  
A otros suelen comulgar,  
Se ven cien barcos llegar  
Con arinas; y á fé mia  
Que ó duerme la Economía  
O el antiguo *Argos* cegó  
O el cielo se ensordeció  
Al clamor DE CADA DIA.

Ya que no son muy serenos  
Nuestros gustos segun van  
Tengamos si quiera pan,  
Que duelos con pan son menos;  
Y vos junta de hombres buenos  
A la que mi queja doi  
Danos buen pan por quien soi  
Que es accion justa y humana,  
Danosle para mañana  
O sino, DANOS LE HOY.

La poetisa nueva.

*Ni-comedes Pan duro:*